



NYC Children

Informations complémentaires

Les sites du Programme d'évaluation familiale sont ouverts du lundi au vendredi, de 9 h 00 à 17 h 00.
Pour toute demande par courriel :
FAPinquiry@acs.nyc.gov

Pour les familles résidant à **Manhattan** :
Manhattan Family Court
60 Lafayette Street, 2nd floor
New York, NY 10013
(212) 341-0012

Pour les familles résidant à **Brooklyn** :
345 Adams Street, 8th floor
Brooklyn, NY 11201
(718) 260-8550

Pour les familles résidant dans le **Queens** :
Queens Family Court, 4th floor
151-20 Jamaica Avenue,
Jamaica, NY 11433
(718) 725-3244

Pour les familles résidant dans le **Bronx** :
Family Resource Center
260 East 161st Street, Sublevel
Bronx, NY 10451
(718) 664-1800

Pour les familles résidant à **Staten Island** :
350 St. Mark's Place, 5th floor
Staten Island, NY 10301
(718) 720-0418

Le Programme d'évaluation familiale



Aider des adolescents et leurs familles
à gérer les difficultés quotidiennes

La Division de la justice pour la jeunesse
et la famille (Division of Youth and Family
Justice, DYFJ)

NYC Children

Qu'est-ce que le FAP ?



Le Programme d'évaluation familiale (Family Assessment Program, FAP) de l'Administration des services à l'enfance de la ville de New York fournit un soutien aux familles qui ont du mal à faire face aux difficultés quotidiennes.

Le FAP est un premier passage obligé des familles qui demandent une audition au tribunal des affaires familiales par le biais du système Personnes ayant besoin de supervision (Persons In Need of Supervision, PINS).

Qu'est-ce que le Programme d'évaluation familiale ?

Les familles sont souvent débordées par des situations stressantes. Être parent est une lourde responsabilité ; il est difficile d'apporter un soutien régulier et d'aider vos enfants tout en gérant aussi vos propres besoins. Il n'est pas toujours facile non plus d'être un adolescent. Trouver un équilibre entre toutes les activités de votre vie (comme l'école, les amis, la famille, les tâches ménagères et le travail) peut être éreintant et stressant.

Le Programme d'évaluation familiale de l'Administration des services à l'enfance de la ville de New York fournit un soutien aux familles qui ont du mal à faire face aux difficultés quotidiennes. Le FAP est un programme de déjudiciarisation, c'est-à-dire qu'il s'efforce d'aider les familles à résoudre leurs problèmes sans devoir aller au tribunal. Par une évaluation, des conseils personnalisés, une assistance

et une orientation vers une plage de services communautaires et à domicile, le FAP travaille à renforcer les familles et à limiter les conflits.

Bénéficier des services de déjudiciarisation du FAP est complètement volontaire. Le FAP est un premier passage obligé des familles qui demandent une audition au tribunal des affaires familiales par le biais du système PINS. Une famille doit participer au FAP avant de pouvoir déposer une demande PINS. C'est une manière pour les familles de bénéficier de nombreux services afin de recevoir un soutien constant dans leurs communautés. Le FAP n'aidera pas une famille à déposer une demande PINS auprès du tribunal des affaires familiales, sauf si tous les autres recours ont été épuisés.

Que pouvez-vous attendre du FAP ?

Au tout début du Programme d'évaluation familiale, les familles sont accueillies par le personnel du FAP et le programme leur est présenté. Si la famille décide de participer, elle passe un entretien avec un assistant social expert en résolution de crise familiale.

Cet assistant social assigné to affecté parlera à chaque famille pour comprendre les circonstances

qui l'a menée au sein du FAP et pour identifier les options les plus utiles et les plus pratiques pour résoudre les problèmes de la famille. L'assistant social posera des questions sur les problèmes, les points forts et la situation de la famille. Suite à cette conversation, l'assistant social identifiera les options les plus utiles et les plus pratiques pour résoudre les problèmes de la famille.

Est-ce que le FAP est adapté à ma famille ?

Le FAP assiste les familles qui ont des enfants de moins de 18 ans et qui ne parviennent pas à s'entendre.

Les familles peuvent obtenir de l'aide du FAP lorsqu'un jeune est dans l'une des situations suivantes :

- Il sèche les cours ou il a des problèmes avec ses enseignants ou sa classe.
- Il est absent ou fugue constamment de la maison.

- Il consomme de l'alcool ou se drogue.
- Il a de mauvaises fréquentations.
- Il souffre de troubles de santé mentale.
- Il adopte un comportement rebelle ou dangereux.

Toutes les familles peuvent obtenir de l'aide du FAP. Il n'est PAS nécessaire d'avoir un dossier ACS en cours pour pouvoir bénéficier du FAP.